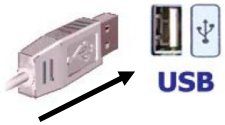
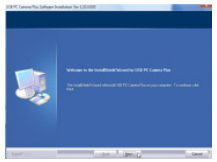
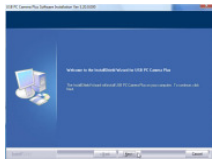
USB PAR-N 23427

Gebrauchsanleitung – User's Manual – Notice d'emploi – Instrucciones de uso – Istruzioni per l'uso– Gebruiksaanwijzing– Instruções de uso – Instrukcja obsługi – Brugermanualer – Bruksanvisning







1	2	3.	4.
GB – 1st step: Connect the adapter to the USB port on the computer (fig. 1)	2nd step: Follow the instructions on the screen. (fig. 2) 3rd step: If required, insert the driver CD in the CD-ROM drive (fig. 3)	4th step: Follow the instructions on the screen (fig. 4) 5th step: Connect the USB adapter to the printer and set up the interface on your printer.	**Windows 98SE:** System will ask you to insert Win98SE CD-ROM, and copy the necessary files. **Windows ME, 2000, XP, Vista** The hardware will be detected and installed by the systemt
D – 1. Schritt: Verbinden Sie die Adapter dem USB-Anschluss des Computers (Abb. 1)	2. Schritt: Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. (Abb. 2) 3. Schritt: Legen Sie ggf. wenn benötigt die Treiber-CD in das CD-ROM Laufwerk ein (Abb. 3)	4. Schritt: Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. 5. Schritt: Verbinden Sie den USB-Adapter mit dem Drucker und richten Sie die Schnittstelle an Ihrem Drucker ein.	**Windows 98SE:** Halten Sie die Windows 98 Installations-CD bereit, um benötigte Treiber zu Installieren. **Windows ME, 2000, XP, Vista** Die Hardware wird vom System erkannt und installiert
F – Étape 1 : Reliez l'adaptateur à la prise USB de votre ordinateur. (fig. 1)	Etape 2 : Suivez les instructions qui apparaissent à l'écran (fig. 2) Etape 3 : Insérez si nécessaire le CD pilote dans le lecteur (fig. 3)	Etape 4 : Suivez les instructions qui apparaissent à l'écran (fig. 4) Etape 5 Reliez l'adaptateur USB à une imprimante et installez l'interface de votre imprimante.	**Windows 98SE :** Ayez à portée de main le CD d'installation du Windows 98 afin d'installer le pilote nécessaire. **Windows ME, 2000, XP, Vista** Le matériel est reconnu par le système et installé.
E – 1º paso: Conecte el adaptador al puerto USB de su ordenador. (fig. 1)	2º paso: Siga las instrucciones de la pantalla. (fig. 2) 3º paso: Si es necesario, introduzca el CD de los controladores en la unidad de lectura de CD-ROM. (fig. 3)	4º paso: Siga las instrucciones de la pantalla. (fig. 4) 5º paso: Conecte el adaptador USB a la impresora e instale la interfaz de su impresora.	**Windows 98SE:** Tenga el CD de instalación de Windows 98 a mano, para instalar los controladores necesarios. **Windows ME, 2000, XP, Vista** El sistema reconocerá e instalará el hardware.
I – Passaggio 1: Collegare l'adattatore alla porta USB del computer. (Fig. 1).	Passaggio 2: Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo (Fig. 2). Passaggio 3: Se necessario inserire il CD dei driver nel lettore CD-ROM (Fig. 3).	Passaggio 4: Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo (Fig. 4). Passaggio 5: Collegare l'adattatore USB alla stampante e configurare l'interfaccia presente sulla stampante in dotazione.	**Windows 98SE:** mantenere a disposizione il CD di installazione di Windows 98 per installare eventuali driver necessari. **Windows ME, 2000, XP, Vista:** L'hardware viene riconosciuto ed installato dal sistema.

USB PAR-N 23427

Gebrauchsanleitung – User's Manual – Notice d'emploi – Instrucciones de uso – Istruzioni per l'uso– Gebruiksaanwijzing– Instruções de uso – Instrukcja obsługi – Brugermanualer – Bruksanvisning

NL – Stap 1: Sluit de adapter aan op de USB-aansluiting van de computer. (afb. 1)	Stap 2: Volg de aanwijzingen in het scherm op. (Afb. 2) Stap 3: Plaats zo nodig de CD met de stuurprogramma's in het CD-ROM station van uw computer. (Afb. 3)	Stap 4: Volg de aanwijzingen in het scherm op. (Afb. 4) Stap 5: Sluit de USB-adapter aan op uw printer en stel de interface met uw printer in.	**Windows 98SE:** Houd de Windows 98 installatie-CD bij de hand om de benodigde stuurprogramma's te installeren. **Windows ME, 2000, XP, Vista** De hardware wordt door het systeem herkend en geïnstalleerd.
PL* - Krok 1: Podłącz adapter do złącza USB komputera. (rys. 1).	Krok 2: Wykonuj polecenia wyświetlane na ekranie (rys. 2). Krok 3: W razie konieczności włóż płytę CD ze sterownikami do napędu CD. (rys. 3).	Krok 4: Wykonuj polecenia wyświetlane na ekranie (rys. 4). Krok 5: Podłącz adapter USB do drukarki i zdefiniuj ustawienia jej interfejsu.	**Window 98SE:** System poprosi o włożenie płyty CD Win98SE i skopiowanie plików wymaganych w celu obsługi kamery internetowej USB. **Windows ME, 2000, XP, Vista** Sprzęt zostanie rozpoznany przez system i zainstalowany.
P – 1º passo: Ligue o adaptador à entrada USB do seu computador. (fig. 1)	2º passo: Siga as instruções do ecrã. (fig. 2) 3º passo: Se necessário, insira o CD do controlador na drive de CD-ROM. (fig. 3)	4º passo: Siga as instruções do ecrã. (fig. 4) 5º passo: Conecte o adaptador USB com a impressora e configure a interface na sua impressora.	**Windows 98SE:** Mantenha o CD de instalação do Windows 98 à mão para instalar os controladores que forem necessários. **Windows ME, 2000, XP, Vista** O hardware é reconhecido pelo sistema e depois instalado.
DK – 1. skridt: Forbind adapteren med USB-tilslutningen på computeren. (fig. 1)	2. skridt: Følg anvisningerne på skærmen. (fig. 2) 3. skridt: Læg i givet fald om nødvendigt driver-CDen i CD-ROM-drevet. (fig. 3)	4. skridt: Følg anvisningerne på skærmen. (fig. 4) 5. skridt: Forbind USB-adapteren med printeren og indstil grænsefladen på din printer.	**Windows 98SE:** Systemet beder dig sætte Win98SE CD-ROM'en i og kopiere de nødvendige filer for at understøtte dit USB Web kamera. **Windows ME, 2000, XP, Vista** Systemet registrerer og installerer hardwaren.
SE – Steg 1: Anslut adaptern till datorns USB-kontakt. (bild 1)	Steg2: Följ anvisningarna på bildskärmen. (bild 2) Steg 3: Lägg vid behov in in drivrutins-CD:n i CD ROM-enheten. (bild 3)	Steg 4: Följ anvisningarna på bildskärmen. (bild 4). Steg 5: Anslut USB-adaptern till skrivaren och installera gränssnittet vid din skrivare..	**Windows 98SE:** Ha Windows 98 installations-CD i beredskap för att installera nödvändiga drivrutiner. **WindowsME, 2000, XP, Vista** Hårdvaran identifieras och installeras av systemet.

*Dystrybutor *VIVANCO POLAND Sp.z.o.o. Ul Sosnkowskiego 1 02 495 Warszawa

Vivanco GmbHVivanco Gruppe AG
Ewige Weide 15
D-22926 Ahrensburg / Germany
Phone +49 (0) 4102 / 231 – 0
Fax +49 (0) 4102 / 231– 160 Internet: www.vivanco.de

Product support

D	01805 / 404910 (12 Cent/Min)
	hotline@vivanco.de
G	consumer@vivanco.co.uk
F	hotline@vivanco-france.fr
E	vivanco@vivanco.es
I	support@vivanco.it
NL	info@vivanco.nl

23427 USB PAR-N